



Română

Vă mulțumim pentru că ati achiziționat un obiectiv NIKKOR. Înainte de utilizarea acestui produs, vă rugăm să citiți cu atenție astăzi instrucțiunile cătă și manualul aparatului vostru.

Nikon Câinele este montat pe un aparat foto digital cu vizare prin obiectiv format DX, cum ar fi D7100 sau D5200, acest obiectiv are un unghi de câmp de 31° 30' și o distanță focală echivalentă cu 75 mm (format 35 mm).

Pentru siguranță dumneavoastră

A. PRĂZESITROGI
• **Nu dezmontați**. Atingerea părților interioare ale aparatului Foto sau ale obiectivului poate provoca accidente. În caz de defecțiune, producătorul va trebui să dea către un tehnician calificat. Dacă produsul s-a spart sau a căzut și a uruit alt accident, scoateți acumulatorul aparatului foto și/sau deconectați adaptorul la rețea electrică și decuplați aparatul din rețea electrică.

B. Parasolarul obiectivului
Parasolarul protejează obiectivul și blochează lumina difuză care ar putea aduce la deteriorarea reflexelor parazite sau a formelor dublate.

C. Atasarea parasolului

Aliniați marcoajul de montare parasolar obiectivului (1) cu marcoajul de aliniere parasolar obiectiv (2) și apoi rotiți parasolarul (3), până când marcoajul (1) este aliniat cu marcoajul de fixare parasolar obiectiv (4).

Când atăpați sau îndepărtați parasolarul sau a altor surse de lumini puternice pe partea obiectivului sau prin vizor, poate determina afectiuni permanente ale vedetării.

D. Nu să lăsa în aeră încărcătura
Nerespectarea acestei precauții poate determina accidente.

E. Respectați următoarele precauții când manuști obiectivul sau aparatul foto

- Mențineți obiectivul și aparatul foto uscate. Nerespectarea acestei precauții poate duse la încendiu sau la scurci electrice.

- Nu manuști obiectivul sau aparatul foto cu mâinile năse. Nerespectarea acestei precauții poate dăuna sănătății.

- Nu manuști obiectivul sau aparatul foto cu mâinile năse. Nerespectarea acestei precauții poate dăuna sănătății.

- Prințelele soarele în cadrul cămară fotografică subiect pe un fundal iluminat. Lumină soarele în cadrul cămară fotografică se affă în cadrul cămară fotografică.

- Dacă obiectivul nu va utiliza pentru o perioadă multă lungă, atașați capșula frontală și pe cel posterior și deconectați obiectivul astfel încât să nu expun lumini directă a sunetului. Dacă este lăsat la soare, obiectivul poate focaliza soarele și poate cauza incendii.

F. Nu transporți aparatul cu obiectivul sau aparatul foto atât
Vă puteți impiedica să iauți locul obiectivului pe partea aparatului.

G. Nu lasa obiectivul în locuri în care se expune temperaturilor extreme, cum ar fi automotivul închis sau lumina directă a soarelui
Nerespectarea acestei precauții poate crea nevoie de complicate interne ale obiectivului, dând naștere la încendii.

H. Avertizamente pentru clientii din Europa

Acest simbol indică faptul că echipamentele electrice și electronice trebuie colectate separat.



Următoarele vizează doar utilizatorii din țările europene:
- Acest produs este proiectat pentru colectarea separată la un centru adecvat de colectare. Nu aruncați la un loc cu deșeurile menajere.
- Colectarea separată și reciclarea ajută la conservarea resurselor naturale și la prevenirea consecințelor negative asupra sănătății umane și mediului care ar putea să rezulte din cauza eliminării incorecte.
- Pentru mai multe informații, contactați distribuitorul sau autoritatele locale corespunzătoare.

I. Componentele obiectivului (Figura)

- ① Parasolar obiectiv
- ② Marcaj fixare parasolar obiectiv
- ③ Marcaj înălțime parasolar obiectiv
- ④ Marcaj montare parasolar obiectiv
- ⑤ Inel de focalizare
- ⑥ Indicator distanță focală
- ⑦ Marcaj distanță focală
- ⑧ Marcaj montură obiectiv
- ⑨ Garnitură cauciuc montură obiectiv
- ⑩ Contacte CPU
- ⑪ Comutator de polarizare

K. Compatibilitate

Bifele (✓) indică specificații suprapoarte, liniiile (—) indică specificații care nu sunt disponibile. Anumite limitări se pot aplica; consultați manualul aparatului foto pentru detalii.

Aparat foto	Mod Expunere (fotografie)				
	P ¹	S	A	M	AF ²
Aparate foto digitale Nikon cu vizare prin obiectiv și format DX	✓	✓	✓	✓	✓
F6, F5, F100, seria F80, seria F65, Pronea 600, Pronea S ³	✓	✓	✓	✓	✓
Series F4, F90X, seria F90, F70	✓	—	—	—	—
Series F60, seria F55, seria F50, F40I, F40Ix, F40I, F80I, F80I, F60I, apărătul foto Nikon cu focalizare manuală (cu excepția F60I)	✓	✓	—	✓	—

1. Modul de expunere M (manual) nu este disponibil.

2. Include modurile AUTO și SCENĂ (Programe multiple prestatibile digitale).

3. Focalizare automată.

L. Focalizare

Modurile de focalizare disponibile sunt prezentate în tabelul următor (pentru informații despre modurile de focalizare ale aparatului foto, consultați manualul aparatului foto).

Aparat foto	Modul de focalizare al aparatului foto		Modul de focalizare al obiectivului	
	M/A	M	M/A	M
Aparate foto Nikon digitale cu vizare prin obiectiv și format DX și format F4, F5, F6, F8, seria F4, F100, F90X, seria F90, seria F80, seria F75, seria F70, seria F65, Pronea 600, Pronea S	AF	Focalizare automată cu suprapornire manuală și stabilită electronică a distanței	Manuală	Manuală
Series F60, seria F55, seria F50, F40I, F40Ix, F40I, F80I, F80I, F60I, apărătul foto cu focalizare manuală (cu excepția F60I)	AF, MF	Focalizare manuală (stabilită electronică a distanței) este disponibilă pentru toate apărătul foto exceptă F60I	—	—

M. Focalizare automată cu suprapornirea manuală

Pentru a focaliza folosind focalizarea automată cu suprapornirea manuală (mod M/A):

1. Deplasați comutatorul modului de focalizare al obiectivului în poziția M/A.

2. Focalizare.

Dacă se deschide, focalizarea automată poate fi suprapornită prin rotirea inelului de focalizare al obiectivului în timp ce butonul de declanșare este apăsat la jumătate (sau, în cazul în care apărătul foto este dotat cu un buton AF-ON, în timp ce butonul AF-ON este apăsat). Pentru a focaliza din nou utilizând focalizarea automată, apăsați butonul de declanșare la jumătate sau apăsați din nou butonul AF-ON.

N. Profundimea de câmp

Indicația profundimii de câmp de pe obiectiv indică profundimea de câmp aproximativă. Dacă apărătul foto permite vizualizarea profundimii de câmp (diagramă), aceasta poate fi previzualizată și în vizor. Pentru mai multe informații, consultați tabelul cu profunzimi de câmp.

O. Profundimea de câmp

Vă mulțumim pentru că ati achiziționat un obiectiv NIKKOR. Înainte de utilizarea acestui produs, vă rugăm să citiți cu atenție astăzi instrucțiunile cătă și manualul aparatului vostru.

P. Unitatea bină incorporată

Waza montură bină incorporată la apărătul foto eliberează o unitate de câmp (DX, cum ar fi D7100 sau D5200, acest obiectiv are un unghi de câmp de 31° 30' și o distanță focală echivalentă cu 75 mm (format 35 mm).

Q. Pentru siguranță dumneavoastră

A. PRĂZESITROGI

• **Nu dezmontați**. Atingerea părților interioare ale aparatului Foto sau ale obiectivului poate provoca accidente. În caz de defecțiune, producătorul va remontă aparatul și va efectua o verificare a obiectivului.

B. Parasolarul obiectivului

Parasolarul protejează obiectivul și blochează lumina difuză care ar putea aduce la deteriorarea reflexelor parazite sau a formelor dublate.

C. Atasarea parasolului

Aliniați marcoajul de montare parasolar obiectivului (1) cu marcoajul de aliniere parasolar obiectiv (2) și apoi rotiți parasolarul (3), până când marcoajul (1) este aliniat cu marcoajul de fixare parasolar obiectiv (4).

Când atăpați sau îndepărtați parasolarul sau a altor surse de lumini puternice pe partea obiectivului sau prin vizor, poate determina afectiuni permanente ale vedetării.

D. Nu să lăsa în aeră încărcătura

Nerespectarea acestei precauții poate determina accidente.

E. Respectați ecranul și aparatul foto

- Mențineți obiectivul și aparatul foto uscate. Nerespectarea acestei precauții poate duse la încendiu sau la scurci electrice.

- Nu manuști obiectivul sau aparatul foto cu mâinile năse. Nerespectarea acestei precauții poate dăuna sănătății.

- Nu manuști obiectivul sau aparatul foto cu mâinile năse. Nerespectarea acestei precauții poate dăuna sănătății.

- Prințelele soarele în cadrul cămară fotografică subiect pe un fundal iluminat. Lumină soarele în cadrul cămară fotografică se affă în cadrul cămară fotografică.

- Dacă obiectivul nu va utiliza pentru o perioadă multă lungă, atașați capșula frontală și pe cel posterior și deconectați obiectivul astfel încât să nu expun lumini directă a sunetului. Dacă este lăsat la soare, obiectivul poate focaliza soarele și poate cauza incendii.

H. Avertizamente pentru clientii din Europa

Acest simbol indică faptul că echipamentele electrice și electronice trebuie colectate separat.



—

I. Profundimea de câmp

Vă mulțumim pentru că ati achiziționat un obiectiv NIKKOR. Înainte de utilizarea acestui produs, vă rugăm să citiți cu atenție astăzi instrucțiunile cătă și manualul aparatului vostru.

J. Unitatea bină incorporată

Waza montură bină incorporată la apărătul foto eliberează o unitate de câmp (DX, cum ar fi D7100 sau D5200, acest obiectiv are un unghi de câmp de 31° 30' și o distanță focală echivalentă cu 75 mm (format 35 mm).

K. Pentru siguranță dumneavoastră

A. PRĂZESITROGI

• **Nu dezmontați**. Atingerea părților interioare ale aparatului Foto sau ale obiectivului poate provoca accidente. În caz de defecțiune, producătorul va remontă aparatul și va efectua o verificare a obiectivului.

B. Parasolarul obiectivului

Parasolarul protejează obiectivul și blochează lumina difuză care ar putea aduce la deteriorarea reflexelor parazite sau a formelor dublate.

C. Atasarea parasolului

Aliniați marcoajul de montare parasolar obiectivului (1) cu marcoajul de aliniere parasolar obiectiv (2) și apoi rotiți parasolarul (3), până când marcoajul (1) este aliniat cu marcoajul de fixare parasolar obiectiv (4).

Când atăpați sau îndepărtați parasolarul sau a altor surse de lumini puternice pe partea obiectivului sau prin vizor, poate determina afectiuni permanente ale vedetării.

D. Nu să lăsa în aeră încărcătura

Nerespectarea acestei precauții poate determina accidente.

E. Respectați ecranul și aparatul foto

- Mențineți obiectivul și aparatul foto uscate. Nerespectarea acestei precauții poate duse la încendiu sau la scurci electrice.

- Nu manuști obiectivul sau aparatul foto cu mâinile năse. Nerespectarea acestei precauții poate dăuna sănătății.

- Nu manuști obiectivul sau aparatul foto cu mâinile năse. Nerespectarea acestei precauții poate dăuna sănătății.

- Prințelele soarele în cadrul cămară fotografică subiect pe un fundal iluminat. Lumină soarele în cadrul cămară fotografică se affă în cadrul cămară fotografică.

- Dacă obiectivul nu va utiliza pentru o perioadă multă lungă, atașați capșula frontală și pe cel posterior și deconectați obiectivul astfel încât să nu expun lumini directă a sunetului. Dacă este lăsat la soare, obiectivul poate focaliza soarele și poate cauza incendii.

</div